

Отрывок иной редакции: — Список Библиотеки Академии Наук
45.5.30. XVIII в., л. 213 — Г.

Повесть¹¹ о некоем купце Григории, како хоте его
жена с чародеем уморити

Бысть во граде Риме человек купеческий, именем Григорий, имея богатства много. Прилучи² же ся³ ему некогда отплыти на куплю с кораблем и замедлешу ему тамо два лета. Бе же у него жена красна,⁴ младостию цветуще, по⁵ действию⁶ диаволу⁷ без него впаде в блуд с неким чародеем. Той⁸ же⁹ чародей, исполнен¹⁰ всякого волхования,¹¹ сотвори¹² еже не любити ей мужа своего, но¹³ возлюбити вельми¹⁴ того чародея,¹⁵ мужа же¹⁶ своего Григория не хотя и имени¹⁷ слышати. Некогда же глагола ей чародей: „Аще хощеши мне быти женою, то аз мудростию¹⁸ учиню мужа твоего заочно мертв“. Она же глаголаше: „Твори, господине, еже хощеши. Аз тебе предаю¹⁹ себе и дом²⁰ весь, токмо²¹ врага моего потщися избыти²² Григория.²³ Аз бо с тобою вечно хощу жити“. Той же окаянный чародей слия²⁴ в воску образ подобия григориева и чарова над ним много. И²⁵ повеле ей принести лук и стрелу, хотя стрелити во образ той.

В то²⁶ же время прилучися²⁷ Григорию купцу²⁸ возвратитися²⁹ с купли в дом свой³⁰ и приблизися к Риму.³¹ И некто³² человек незнаемый ста во³³ сретение³⁴ ему:³⁵ „Радуйся, Григорие, яко³⁶ возвратился еси³⁷ с прибытком многим, но³⁸ скоро³⁹ в сий⁴⁰ час злою смертию живота⁴¹ лишишися⁴² от чародея злаго. Аще же⁴³ хощеши такая смерти избыти,⁴⁴ послушай⁴⁵ совета моего: повели вскоре,⁴⁶ да привезут зде тчан⁴⁷ великий с⁴⁸ водою,⁴⁹ чтоб⁵⁰ тебе⁵¹ вместитися в него“. И⁵² скоро⁵³ устроиша тако.⁵⁴ Еще ж той мудрец⁵⁵ устроил зеркала⁵⁶ великое и много⁵⁷ над тою водою мудрствовав. И⁵⁸ повеле Григорию во тчан⁵⁹ внити и вскоре

¹¹ В доб. зело предивна ^{2—3} В И прилучися ⁴ Б нет ^{5—6} Б по естеству
⁷ В дяволову ^{8—9} В И той ¹⁰ В доб. бысть ¹¹ В доб. дяволовскаго и ¹² В доб.
тую пакость ^{13—14} В а любити ей ¹⁵ В доб. а ¹⁶ В нет ¹⁷ В доб. его
¹⁸ В доб. своею ¹⁹ В доб. и ²⁰ В доб. мой ²¹ Б тамо ²² В искорянити
²³ В доб. от жизни ево ^{24—25} В слыша от ней такая глаголы и, взя воску, слия образ
его наподобию григорьева и нача чарования над ним многая творити волшебною своею
хитростию и потом ²⁶ В тоя ²⁷ В прилучилося ²⁸ В доб. оному ²⁹ Б обратитися
³⁰ В доб. ибо он сего не зная нечего о сем ³¹ В доб. граду ³² Б некий ³³ В доб. от
^{33—34} В во встречу ³⁵ В доб. глаголя ³⁶ В доб. ты ³⁷ Б нет ³⁷ В доб. к дому своему
^{38—39} В да токмо ты вскоре ⁴⁰ В в сей ^{41—42} В умереш и живота своего лишен
будеши ⁴³ В нет ⁴⁴ В избежати и жив быти, то ⁴⁵ В доб. мене и ⁴⁶ В доб.
слугам своим ⁴⁷ Б чан ⁴⁷ В сосуд ^{48—49} В наполнен водою ⁵⁰ В дабы ⁵¹ В доб.
было ^{52—54} В И велю ты скоро сме устрой, ибо ты не достигнет злодейская смерть
⁵³ Б вскоре ⁵⁵ В той мудрой человек скоро ⁵⁵ Б доб. близ чана ⁵⁶ В зеркало
⁵⁷ В доб. он ⁵⁸ В доб. потом ⁵⁹ В доб. оной